

| 2. 事業の概要と成果  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|--------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| (1) 上位目標の達成度 | <p>ベンチエ省ビンダイ郡の貧困世帯が持続的農業を実践し、食料自給を改善しながら、現金収入を得られるようになる。</p> <p><b>達成度：</b><br/>         評価およびモニタリングの結果から、持続的農業を実践した世帯の割合は、アヒル・鶏の肥育と病気予防が 86%（2014 年度は 68%）、家庭菜園が 61%（2014 年度は 75.2%）、牛および地豚の肥育や病気予防はほぼ 100%（2014 年度の牛の肥育については 71.6%）が研修で学んだことを実践していた。アヒル・鶏の肥育によって現金収入を得た世帯の割合は対象 7 村の平均で 88.8%（2014 年度は 76%）、家庭菜園の実践によって野菜の購入額が減少した世帯は 48%（2014 年度は 96%）であった。<br/>         この結果から、アヒル・鶏や牛の肥育について、技術を習得・実践している貧困世帯の割合が前年度よりも高くなっており、このことがアヒルや鶏の肥育によって現金収入を得た世帯の割合の向上につながっていると言える。一方、家庭菜園の実践は農業用水の確保が困難であるなどの理由で実践率が下がり、課題を残した。上位目標の達成に向けて、確実に進展しているものの、完全に貧困から脱却するためにはさらなる能力向上と生活用水や農業用水の確保が必要である。</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| (2) 事業内容     | <p>実施した事業内容について、以下に記述する。</p> <p><b>持続的農業技術研修：</b>対象 7 村にて持続的農業研修を 63 回開催し、延べ 1,078 人が参加した。研修内容は、アヒル・鶏・牛・地豚の肥育と病気予防、家庭菜園（植木鉢を利用した野菜栽培）である。</p> <p><b>アヒル・鶏銀行、牛銀行、地豚銀行：</b>対象 5 村にて前年度に引き続き、村づくり委員会がアヒル・鶏銀行および牛銀行を管理・運営した。新規 2 村では新たにアヒル・鶏銀行、牛銀行（ヴァンクオイドン村のみ）、地豚銀行（タムヒエップ村のみ）を設立した。アヒル・鶏銀行を利用した対象 7 村の延べ世帯数は 298 世帯、牛銀行は 40 世帯（ダイホアロック村ではアヒル・鶏銀行を利用する世帯が少なかったため、資本の一部を牛銀行へ移し、1 頭を追加した）、地豚銀行は 5 世帯である。アヒル・鶏銀行の資本回収率は、前年度より管理・運営している 5 村で 100%、新規 2 村では 29.8%であった。牛銀行については、2016 年 3 月の時点で貸し出した 40 頭のうち、11 頭（27.5%）が種付けを終えた状態か妊娠している。一方、タムヒエップ村に設立された地豚銀行では 5 世帯のうち 2 世帯（40%）の母豚が妊娠している。</p> <p><b>簡易貯水タンクの支援：</b>乾季の間も生活用水や農業用水として真水を確保できるよう、136 世帯に簡易貯水タンクを支援した。</p> <p><b>経験交流・会合・モニタリング：</b>事業の開始時に新規 2 村にてキックオフ会合を 2 回開催し、延べ 59 名が参加した。また、新規 2 村の村づくり委員会が他の 5 村の村づくり委員会から経験を学ぶための交流会を実施し、46 名が参加した。この他、貧困世帯間の経験交流を対象 7 村で 13 回開催し、延べ 178 人が参加した。事業の終了時には対象 7 村およびビンダイ郡にて合計 8 回、評価会合を開催し、延べ 289 人が参加した。ビンダイ郡で開催した評価</p> |

|                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|--------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                    | <p>会合には在ホーチミン日本国総領事館の他、ベンチェ省労働・傷病兵・社会局長やビンダイ郡人民委員会、対象村以外の村の代表などが参加した。ベンチェ省労働・傷病兵・社会局長は「今後、ベンチェ省の貧困削減政策として本事業の手法を取り入れていく予定だ」と述べた。この他、対象 7 村の村づくり委員会と共に 67 回の月例会合・モニタリングを開催し、延べ 475 人が参加した。さらに、本事業を紹介するためのポスターを作成し、対象 7 村の貧困世帯、対象村以外の村の貧困層とベンチェ省のリーダーへ配布した。</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <p>(3) 達成された成果</p> | <p>以下に達成された成果を記す。</p> <p><b>1. 持続的農業技術研修</b></p> <p>1-1. 持続的農業研修に参加した貧困世帯の 70%が内容を理解する。研修ごとに理解度テストを実施し、成果を測る。<br/>⇒達成。これまで実施した各研修の理解度テストの結果は次のとおりである。アヒル・鶏の肥育は研修前が 68.5%、研修後は <u>90.8%</u>、アヒル・鶏の病気予防は研修前が 51.8%、研修後が <u>81.9%</u>、牛の肥育は研修前が 39%、研修後が <u>72%</u>、牛の病気予防は研修前が 57%、研修後が <u>76%</u>、家庭菜園は研修前が 70.6%、研修後は <u>82.2%</u>が内容を理解していた。全体の平均は研修前の理解度テストの結果が 57.4%、研修後は <u>80.6%</u>であった。</p> <p>1-2. 持続的農業研修に参加した貧困世帯の 70%が研修で学んだことを実践する。モニタリングでの聞き取りや世帯調査によって成果を測る。<br/>⇒一部達成。評価の結果やモニタリングでの聞き取りなどから、アヒル・鶏の肥育や病気予防については平均 <u>86%</u>、牛および地豚の肥育や病気予防については、ほぼ <u>100%</u>が実践していた。また、農業用水の確保が困難などの理由から、家庭菜園については <u>61%</u>が実践するにとどまった。</p> <p>1-3. 持続的農業研修で学んだことを実践した貧困世帯の 40%が食料自給を改善し、現金収入が 30%以上、増加する。モニタリングでの聞き取りや世帯調査で確認する。<br/>⇒達成。アヒル・鶏の肥育に取り組んだ世帯の <u>88.8%</u>が現金収入を得、利益率は平均 <u>66.8%</u>であった。また、家庭菜園に取り組んだ世帯の <u>48%</u>が野菜の購入費が減ったと回答した他、簡易貯水タンクを支援された世帯の <u>52%</u>が飲料水の購入費用が減ったと回答した。</p> <p><b>2. アヒル・鶏銀行、牛銀行、地豚銀行</b></p> <p>2-1. 新規 2 村にアヒル・鶏銀行、牛銀行、地豚銀行の利用規則とリスク基金が設立され、運営体制が整う。月例会合の議事録にて確認する。<br/>⇒達成。新規 2 村でアヒル・鶏銀行の利用規則が作成され、運営されている。また、ヴァンクオイドン村では牛銀行が設立され、タムヒエップ村では地豚銀行が設立され、それぞれ利用規則に沿って運営されている。</p> <p>2-2. アヒルや鶏のヒナ代の回収率が現行 5 村で 70%以上、新規 2 村で 50%以上となる。月例会合の議事録とモニタリングにより確認。<br/>⇒2012 年度から活動を実施している 5 村では達成（回収率 100%）。新規 2</p> |

|           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|-----------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|           | <p><u>村</u>は評価の時点では 29.8%のみがアヒル・鶏銀行に返済していたため、<u>未達成</u>（本報告書を作成した時点で 100%の世帯が返済している）。</p> <p>2-3. 村づくり委員会がアヒル・鶏銀行、牛銀行、地豚銀行で生じた問題に公平に迅速に対応し、資本が減らないように運営を行う。月例会合の議事録とモニタリングから確認。</p> <p>⇒達成。アヒル・鶏銀行については、特に大きな問題が生じなかった。牛銀行や地豚銀行については、各村の村づくり委員会が不妊の可能性がある母牛を売却して新たに母牛を購入したり、病死した母豚の代わりを種豚を販売する業者と貧困世帯が費用を半分ずつ負担して引き続き肥育できるよう調整するなど、問題が生じた際に公平に迅速に対応し、資本を守り、早期に次の貧困世帯が恩恵を受けられるよう対処している。なお、2014 年に母牛を借りた 32 世帯のうち 25 世帯（78%）が子牛を牛銀行に返済している。</p> <p>3. <u>簡易貯水タンクの支援</u></p> <p>3-1. 簡易貯水タンクの支援を受けた 70%の貧困世帯で乾季の水不足が軽減される。モニタリング・世帯調査から確認。</p> <p>⇒未達成。評価時に参加した貧困世帯の 56%が「乾季の水不足が軽減された」と回答した。</p> <p>4. <u>会合・モニタリング・経験交流</u></p> <p>4-1. 対象村以外の地域が本事業に関心を持ち、実践を希望する。評価会合の議事録より成果を測る。</p> <p>⇒達成。ベンチエ省共産党および人民委員会から出された方針により、貧困問題を管轄している労働・傷病兵・社会局が実施機関となり、ベンチエ省の貧困削減政策として本事業の手法が応用されていくこととなった。</p> |
| (4) 持続発展性 | <p>本事業の対象 7 村のうち、5 村では 2012 年からの経験を活かし、貧困世帯に対して公平で透明な銀行の運営となるよう努めている。残念ながら、ある村づくり委員会が支援の対象ではない中間層の親族に牛を貸そうとしたことが発覚し、協議の結果、本来の目的とおりの貧困世帯へ貸し出した。この村はその後、この経験を肝に銘じ、世帯の選定を厳格に行うようになった。また、多くの貧困世帯が活動の目的や意味を理解し、アヒル・鶏銀行から借りた資本を 100%返済している他、研修への参加率や実践率、帳簿の使用率が向上し、ヒナの死亡率が下がっている。一方、2015 年から活動を開始した新規 2 村では、ヒナ代の回収を期限までに終了できず、村づくり委員会の運営体制に課題を残した。今後のフォローアップが必要である。</p> <p>なお、ベンチエ省共産党、人民委員会、ベンチエ省労働・傷病兵・社会局が本事業の手法について深く理解し、ベンチエ省が実施する貧困削減政策へ応用する準備を行っている。本事業のカウンターパートであるベンチエ省農業普及センターおよび実施団体も戦略的パートナーとして関わる予定である。省レベルの事業として実施し、成果を出していくことで、近隣の他省への波及効果が期待できる。</p>                                                                                                                                                                                                                                    |